

Bruxelles, 12 settembre 2025
(OR. en)

12755/25
ADD 1

Fascicolo interistituzionale:
2025/0275 (NLE)

AELE 84
ISL 45
N 71
FL 51
MI 643

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	12 settembre 2025
Destinatario:	Thérèse BLANCHET, segretaria generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2025) 486 annex
Oggetto:	ALLEGATI della Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla posizione da adottare, a nome dell'Unione europea, in sede di Comitato misto SEE riguardo a una modifica dell'allegato X (Servizi d'interesse generale), dell'allegato XI (Comunicazione elettronica, servizi audiovisivi e società dell'informazione) e del protocollo 37 (contenente l'elenco di cui all'articolo 101) dell'accordo SEE (Regolamento sulla governance dei dati)

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2025) 486 annex.

All.: COM(2025) 486 annex



COMMISSIONE
EUROPEA

Bruxelles, 12.9.2025
COM(2025) 486 final

ANNEX

ALLEGATI

della

Proposta di

DECISIONE DEL CONSIGLIO

relativa alla posizione da adottare, a nome dell'Unione europea, in sede di Comitato misto SEE riguardo a una modifica dell'allegato X (Servizi d'interesse generale), dell'allegato XI (Comunicazione elettronica, servizi audiovisivi e società dell'informazione) e del protocollo 37 (contenente l'elenco di cui all'articolo 101) dell'accordo SEE

(Regolamento sulla governance dei dati)

ALLEGATO

PROGETTO DI DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE

n. [...]

del [...]

che modifica l'allegato X (Servizi d'interesse generale), l'allegato XI (Comunicazione elettronica, servizi audiovisivi e società dell'informazione) e il protocollo 37 (contenente l'elenco di cui all'articolo 101) dell'accordo SEE

IL COMITATO MISTO SEE,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo ("l'accordo SEE"), in particolare l'articolo 98, considerando quanto segue:

- (1) Occorre integrare nell'accordo SEE il regolamento (UE) 2022/868 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 30 maggio 2022, relativo alla governance europea dei dati e che modifica il regolamento (UE) 2018/1724 (Regolamento sulla governance dei dati)¹.
- (2) Occorre integrare nell'accordo SEE il regolamento di esecuzione (UE) 2023/1622 della Commissione, del 9 agosto 2023, relativo ai disegni dei loghi comuni per l'identificazione dei fornitori di servizi di intermediazione dei dati e delle organizzazioni per l'altruismo dei dati riconosciuti nell'Unione².
- (3) Le parti contraenti riconoscono che i titoli "fornitore di servizi di intermediazione dei dati riconosciuto nell'Unione" e "fornitore di servizi di intermediazione dei dati riconosciuto nel SEE" sono d'impiego intercambiabile che si associa a diritti e obblighi identici.
- (4) Le parti contraenti riconoscono che i titoli "organizzazione per l'altruismo dei dati riconosciuta nell'Unione" e "organizzazione per l'altruismo dei dati riconosciuta nel SEE" sono d'impiego intercambiabile che si associa a diritti e obblighi identici.
- (5) Le parti contraenti riconoscono che i loghi comuni previsti dal regolamento di esecuzione (UE) 2023/1622 sono gli stessi per tutte le parti contraenti. Il riferimento a "riconosciuto/a nell'UE" nei loghi deve pertanto intendersi come "riconosciuto/a nel SEE".
- (6) È pertanto opportuno modificare di conseguenza gli allegati X e XI e il protocollo 37 dell'accordo SEE,

¹ GU L 152 del 3.6.2022, pag. 1.

² GU L 200 del 10.8.2023, pag. 1.

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Nell'allegato X dell'accordo SEE, punto 5 (Regolamento (UE) 2018/1724 del Parlamento europeo e del Consiglio) è aggiunto il testo seguente:

", modificato da:

- **32022 R 0868**: Regolamento (UE) 2022/868 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 30 maggio 2022 (GU L 152 del 3.6.2022, pag. 1)".

Articolo 2

Nell'allegato XI dell'accordo SEE, dopo il punto 5k (Direttiva (UE) 2019/1024 del Parlamento europeo e del Consiglio) è inserito il testo seguente:

"5ka. **32022 R 0868**: Regolamento (UE) 2022/868 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 30 maggio 2022, relativo alla governance europea dei dati e che modifica il regolamento (UE) 2018/1724 (Regolamento sulla governance dei dati) (GU L 152 del 3.6.2022, pag. 1)

Ai fini del presente accordo, le disposizioni del regolamento si intendono adattate come segue:

- a) i riferimenti al diritto dell'Unione si intendono fatti all'accordo SEE;
- b) all'articolo 11, dopo il paragrafo 9 è aggiunto il paragrafo seguente:
"9 bis. Un'entità registrata nel registro pubblico nazionale dei fornitori di servizi di intermediazione dei dati riconosciuti di uno Stato EFTA può utilizzare il titolo "fornitore di servizi di intermediazione dei dati riconosciuto nel SEE";
- c) all'articolo 17, dopo il paragrafo 2 è aggiunto il paragrafo seguente:
"2 bis. Un'entità registrata nel registro pubblico nazionale delle organizzazioni per l'altruismo dei dati riconosciute di uno Stato EFTA può utilizzare il titolo "organizzazione per l'altruismo dei dati riconosciuta nel SEE";
- d) all'articolo 24, paragrafo 5, dopo i termini "di "organizzazione per l'altruismo dei dati riconosciuta nell'Unione"" sono inseriti i termini "o, se del caso, di "organizzazione per l'altruismo dei dati riconosciuta nel SEE"";
- e) all'articolo 29, paragrafo 1, è aggiunto il comma seguente:
"Gli Stati EFTA partecipano a pieno titolo al comitato europeo per l'innovazione in materia di dati, ad eccezione del diritto di voto."

5kaa. **32023 R 1622**: Regolamento di esecuzione (UE) 2023/1622 della Commissione, del 9 agosto 2023, relativo ai disegni dei loghi comuni per l'identificazione dei fornitori di servizi di intermediazione dei dati e delle organizzazioni per l'altruismo dei dati riconosciuti nell'Unione (GU L 200 del 10.8.2023, pag. 1)".

Articolo 3

Nel protocollo 37 dell'accordo SEE è aggiunto il punto seguente:

"49. Comitato europeo per l'innovazione in materia di dati (Regolamento (UE) 2022/868 del Parlamento europeo e del Consiglio)".

Articolo 4

Fa fede il testo del regolamento (UE) 2022/868 e del regolamento di esecuzione (UE) 2023/1622 nelle lingue islandese e norvegese, da pubblicarsi nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Articolo 5

La presente decisione entra in vigore il [...] purché siano state effettuate tutte le notifiche previste all'articolo 103, paragrafo 1, dell'accordo SEE^{3*} oppure, se successivo, il giorno in cui entra in vigore la decisione del Comitato misto SEE n. 333/2022 del 9 dicembre 2022⁴.

Articolo 6

La presente decisione è pubblicata nella sezione SEE e nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il [...]

Per il Comitato misto SEE

Il presidente

[...]

I segretari

del Comitato misto SEE

[...]

³ * [Non è stata comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.] [È stata comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.]

⁴ GUL ...